



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/37/794
S/15648
21 March 1983
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
البند ٣٧ من جدول الأعمال
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٣ ، وموجهة الى
الأمين العام من القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة
لقبرص لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أشير الى الرسالة المؤرخة في ٢٩ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٢ والموجهة الى سعادتك من الممثل الدائم لجمهورية قبرص لدى الأمم المتحدة (A/37/791 - S/15544) ، وبأن استرعى انتباه سعادتك مرة أخرى الى مواصلة قوات الاحتلال التركية بطريقة غير شرعية لنزع ملكية ممتلكات المواطنين القبارصة المطرودين .

ويحاول نظام أنقرة وعملاؤه في قبرص المحتلة اخفاء لوصيتهم باصدار " مراسيم " تمنح بسخاء القبارصة الاتراك والمستوطنين القادمين من تركيا ممتلكات لا حق لهم فيها ، بينما يعرقل الجيش التركي تملك الملاك الشرعيين لها .

وفي هذا الصدد ، يشرفني أن أبلغ سعادتك أنه في المرفق الثالث من النشرة رقم ٦٣ المؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٢ مما يسمى " الجريدة الرسمية " التي يصدرها نظام دنكتاش العميل في قبرص المحتلة ، أعلن " مصادرة " ٣٢ منزلا في قرى اسوماتوس وكارياشوا وكورماكيتيس . وبالرغم مما هو معروف عن ضراوة التوسعيين الاتراك ضد القبارصة اليونانيين فان نزع ملكية المنازل المذكورة التي تمتلكها ٣٢ عائلة من العائلات القبرصية المارونية يكشف عن وجه تركيا الحقيقي أمام اولئك الذين قد لا يزالون يصدقون ما تقوم به انقرة من دعاية .

83-06430

••/••

ان القبارصة المارونيين الذين ينحدرون من أصل سوري ، هم طائفة مسالمة لم يكن بينها وبين القبارصة الاتراك أى نزاع سابق . بيد أن أهداف حركة الجامعة التركية (التي تعرفها جيدا جميع القوميات والطوائف في شبه جزيرة البلقان والشرق الاوسط) لا تعرف أية استثناءات : ووفقا لاهدافها ، فقد غير الاتراك الى غير رجعة كافة حقوقهم في المناطق المحتلة من قبرص .

وقد دأب السيد أ . كوشكون كيركا ، الذى يتفادى الاضطلاع بمسؤولياته ، على تقديم رسائل اليكم يزعم انها كتبت من قبل السيد نايل اتالاي بشأن الحالة في قبرص . كما أن السيد اتالاي الذى يخدم بوضوح مصالح أنقرة بدلا من مصالح قبرص ، قد دأب على التحدث بافاضة عما يسميه " بربرية القبارصة اليونانيين " دون ذكر أى سبب للاجراءات المتخذة في الاقليم المحتل ضد مجموعات الاقلية الاثنية في قبرص ، بما فيها المارونيون . فهل نفهم من ذلك أن التمييز الاثني عقيدة أساسية في حركة الجامعة التركية ؟

وأكون ممتنا لو قمتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة السابعة والثلاثين للجمعية العامة تحت البند ٣٧ من جدول الاعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فيد ون فيد ونوس - فادييت
القائم بالاعمال بالنيابة